

<sup>est 1872</sup>  
**Beldray**®

Naš brezžični,  
zmogljiv in  
vsestranski  
sesalnik



**QUICK VAC LITE**  
**BREZŽIČNI**  
NAVODILA ZA UPORABO

[www.beldray.com](http://www.beldray.com)

Pozorno preberite vsa navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

## Varnostna navodila

Pri uporabi električnih aparatov je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe.

Preden izdelek priključite na električno omrežje, se prepričajte, da napetost, navedena na napisni ploščici, ustreza napetosti lokalnega omrežja.

Otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ozziroma s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem smejo uporabljati ta aparat, samo če so bili deležni nadzora ali navodil v zvezi z varno uporabo aparata in če so seznanjeni z morebitnimi nevarnostmi.

Imejte otroke pod nadzorom, da se ne bodo igrali z aparatom.

Če niso starejši od 8 let in pod nadzorom, otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati izdelka.

Aparat ne vsebuje delov, ki bi jih lahko servisiral uporabnik.

Če je napajalni kabel, vtič ali kateri koli del aparata v okvari ali če je padel na tla oz. se poškodoval, ga ne uporabljajte.

Morebitno popravilo sme opraviti samo usposobljen električar. Z neustreznimi popravili se uporabnik izpostavlja nevarnosti.

Adapterja iz električnega napajanja ne odstranite tako, da vlečete kabel. Aparat izklopite in vtič odstranite z roko.

Z adapterjem ne polnite nepolnljivih baterij ali drugih aparatov.

Aparat uporabljajte samo za predvideni namen.

Bodite previdni, ko nameščate dodatke z vrtljivimi delim, saj lahko pride do ukleščenja.

Pred polnjenjem ali nameščanjem dodatkov in pred čiščenjem ali vzdrževanjem aparat izklopite in izključite iz električnega omrežja ter počakajte, da se povsem ohladi.

Ne priporočamo vam, da aparat uporabljate s podaljškom.

Aparat uporabljajte samo s priloženim napajalnikom.

Tega aparata ne smete uporabljati z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.

Aparat je namenjen samo za domačo uporabo. Uporaba v komercialne namene ni dovoljena.

## **Varnost baterij**

Pazite, da ne naredite kratkega stika na napajalnih polih.

Če baterija pušča, pazite, da tekočina ne pride v stik s kožo ali očmi. V primeru vzpostavljenega stika umijte prizadeto območje z obilo vode in poiščite zdravniško pomoč.

Dodatne celice in baterije je treba pred uporabo napolniti. Po daljšem shranjevanju je morda treba večkrat napolniti in izprazniti baterijo, da ohranite maksimalno zmogljivost.

Baterije ne pustite, da se polni dlje časa, ko je ne uporabljate.

Uporabljajte samo polnilnik, ki je posebej predviden za uporabo z aparatom.

Ne uporabljajte celice ali baterije, ki ni namenjena uporabi s tem aparatom.

Hranite baterije zunaj dosega otrok.

Ne stiskajte, prebadajte, razstavljajte ali kako drugače poškodujte baterije.

Ne hranite pri temperaturi nad 60 °C.

Ne hranite izpostavljeno neposredni sončni svetlobi.

Baterije ne izpostavljajte vročini ali ognju, saj jo lahko raznese.

Baterije ne izpostavljajte mehanskim udarcem.

Izrabljeno baterijo odnesite na najbližje mesto za recikliranje. Za dodatne podrobnosti se obrnite na lokalni vladni urad.

Aparat je opremljen s 22,2 V litij-ionsko akumulatorsko baterijo z zmogljivostjo 2200 mAh (ki je ni mogoče odstraniti).

## Kaj je dovoljeno in prepovedano

### Dovoljeno:

Pred prvo uporabo enoto napolnite do konca.

Preverite, da ničesar ne ovira filtra HEPA.

Posodo za prah in filter HEPA morate čistiti redno, da ohranite zmogljivost sesanja in podaljšate življenjsko dobo sesalnika.

Posodo za prah in filter HEPA očistite vsaj vsake tri tedne s čisto vodo, da zagotovite učinkovito delovanje sesalnika.

### Prepovedano:

Sesalnika ne uporabljajte brez nameščenega filtra HEPA ali posode za prah.

S sesalnikom ne sesajte vnetljivih tekočin, vžigalic, cigaretnih ogorkov, vročega pepela ali drugih vročih, kadečih se ali gorečih predmetov.

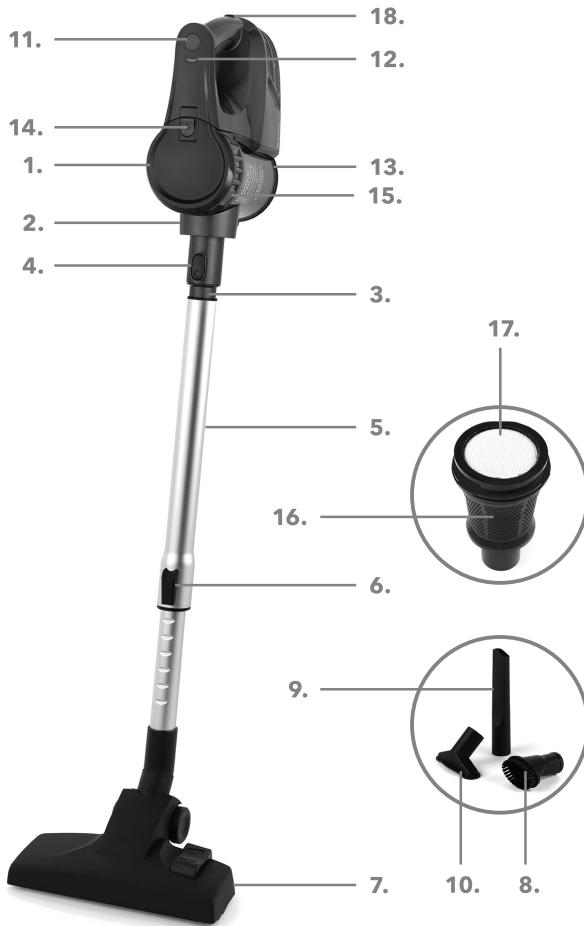
S sesalnikom ne sesajte vode ali drugih tekočin, saj lahko pride do električnega udara.

### Nega in vzdrževanje

Zunanjost sesalnika obrišite z mehko, vlažno krpo in pustite, da se povsem posuši.

Nobenih delov sesalnika ne čistite z grobimi ali abrazivnimi čistili. Skrbite, da je filter HEPA čist in ga zamenjajte, ko se obrabi.

## Opis delov



1. Ročna enota sesalnika Quick Vac Lite
2. Dovod zraka
3. Adapter za dodatke
4. Gumb za sprostitev adapterja za dodatke
5. Teleskopski podaljšek cevi
6. Gumb teleskopskega podaljška cevi
7. Krtača za tla
8. Krtačni nastavek
9. Ozki nastavek
10. Nastavek za oblazinjeno pohištvo
11. Gumb za vklop/izklop
12. Indikator polnjenja
13. Posoda za prah
14. Gumb za sprostitev posode za prah
15. Zapah za sprostitev spodnjega dela posode za prah
16. Ciklonski stožec
17. Filter HEPA
18. Vrata za polnjenje

## Napotki za uporabo

### Pred prvo uporabo

Pred prvo uporabo sesalnika obrišite zunanjost z mehko, vlažno krpo in ga temeljito posušite. Sesalnika ne potapljajte v vodo in drugo tekočino.

### Polnjenje brezžičnega sesalnika Quick Vac Lite

Pred prvo uporabo morate sesalnik polniti prib. 4-5 ur. Trajanje naslednjih polnjenj je odvisno od uporabe. Če se baterija sesalnika med uporabo popolnoma izprazni, se bo popolnoma napolnila v do 4-5 urah.

- 1. KORAK:** preverite, ali je sesalnik izklopljen.
- 2. KORAK:** omrežni adapter priključite v vrata za polnjenje na ročni enoti.
- 3. KORAK:** omrežni adapter priključite v električno omrežje; med polnjenjem indikator za polnjenje utripa in zasveti, ko je baterija povsem napolnjena.
- 4. KORAK:** ko je baterija povsem napolnjena, omrežni adapter izključite iz električnega omrežja. Omrežni adapter izključite iz vrat za polnjenje na bateriji.

**Opozorilo:** Uporabljajte samo priloženi omrežni adapter. Če uporabljate drug adapter, se poveča nevarnost za poškodbe aparata ali uporabnika.

### Uporaba brezžičnega sesalnika Quick Vac Lite

- 1. KORAK:** preverite, ali je sesalnik izklopljen in izključen iz električnega omrežja.
- 2. KORAK:** sesalnik vklopite z gumbom za vklop/izklop; pritisnite enkrat za najmanjšo moč sesanja in dvakrat za največjo moč sesanja.
- 3. KORAK:** sesalnik izklopite z gumbom za vklop/izklop.

**Opozorilo:** sesalnika ne uporabljajte brez nameščenega filtra HEPA, ciklonskega stožca in posode za prah. Filter HEPA čistite redno, da ohranite zmogljivost sesanja.

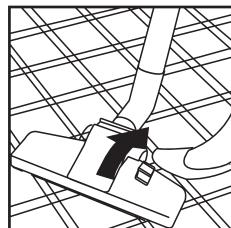
### Uporaba teleskopskega podaljška cevi in krtače za tla

Teleskopski podaljšek cevi lahko namestite na adapter za dodatke, da podaljšate doseg, kar je idealno za čiščenje od tal do stropa.

- 1. KORAK:** podaljšek cevi namestite na adapter za dodatke.
- 2. KORAK:** krtačo za tla potisnite na konec teleskopskega podaljška cevi in jo pritrdite.
- 3. KORAK:** teleskopski podaljšek cevi nastavite na potrebno dolžino, tako da pritisnete gumb teleskopskega podaljška cevi in izvlečete notranjo cev.
- 4. KORAK:** sesalnik vklopite z gumbom za vklop/izklop. Pritisnite enkrat za najmanjšo moč sesanja in dvakrat za največjo moč sesanja.

**Opomba:** adapter za dodatke je predhodno nameščen na dovod zraka, vendar ga lahko odstranite, tako da pritisnete gumb za sprostitev adapterja za dodatke in povlečete adapter iz dovoda zraka.

Pritisnite stikalo na krtači za tla navzdol, da spustite ščetine za uporabo na trdih tleh. Dvignite stikalo, da skrijete ščetine za uporabo na preprogah.



### Uporaba ozkega in krtačnega nastavka ter nastavka za oblazinjeno pohištvo

Ozki nastavek - idealen za čiščenje radiatorjev, kotov, vdolbin in drugih težko dostopnih mest. Nastavek za oblazinjeno pohištvo - primeren za odstranjevanje prahu in delcev iz gub v tkaninah, zavesah in oblazinjenem pohištву.

Krtačni nastavek - lahko se uporablja za odstranjevanje prahu in umazanije s polic, omaric in okenskih polic.

**1. KORAK:** izbrani nastavek potisnite na konec teleskopskega podaljška cevi ali adapterja za dodatke.

**2. KORAK:** nastavek odstranite tako, da ga povlečete s podaljška cevi ali adapterja za dodatke.

### Uporaba gibkega podaljška cevi

Ozki in krtačni nastavek ter nastavek za oblazinjeno pohištvo lahko namestite na gibki podaljšek cevi, kar zagotavlja bolj dostopno in priročno čiščenje. Pred namestitvijo dodatkov preverite, ali je adapter za dodatke nameščen na glavno enoto.

**1. KORAK:** gibki podaljšek cevi namestite na adapter za dodatke.

**2. KORAK:** izbrani nastavek potisnite na konec gibkega podaljška cevi in ga pritrdite.

### Praznjenje posode za prah

Preden izpraznите posod za prah, preverite, ali je sesalnik izklopljen. Če ste sesalnik uporabljali kot ročno enoto, odstranite izbrani nastavek, tako da ga previdno povlečete z adapterja za dodatke.

Priporočljivo je, da posodo za prah praznite zunaj.

**1. KORAK:** ko trdno držite ročno enoto, pritisnite gumb za sprostitev posode za prah in povlecite posodo za prah stran.

**2. KORAK:** posodo za prah držite nad košem ali vrečko za smeti in pritisnite zapah za sprostitev spodnjega dela posode za prah, da sprostite spodnji del posode za prah. Počasi in previdno izpraznite posod za prah, da zmanjšate količino prahu, ki se sprosti nazaj v ozračje.

**3. KORAK:** zaprite posodo za prah, tako da potisnete spodnji del posode, da se zapah za sprostitev spodnjega dela zaskoči.

**4. KORAK:** posodo za prah namestite nazaj, tako da jo poravnate z ročno enotno, pridržite gumb za sprostitev posode za prah ter potisnite in pritrdite posodo.

**Opomba:** ko je posoda za prah prazna, jo lahko očistite, tako da jo sperete s čisto, toplo vodo. počakajte pribl. 24 ur, da se popolnoma posuši.

## Čiščenje filtra HEPA

Dostop do filtra HEPA je mogoč le, ko je posoda za prah odstranjena z ročne enote.

**1. KORAK:** posodo za prah odstranite in jo izpraznite v skladu z navodili v razdelku "Praznjenje posode za prah".

**2. KORAK:** ko je posoda za prah prazna, odstranite pokrov posode za prah, tako da ga zasukate v levo in dvignete s posode za prah.

**3. KORAK:** ciklonski stožec sprostite, tako da ga dvignete iz posode za prah.

**4. KORAK:** filter HEPA dvignite iz vrhnjega dela ciklonskega stožca.

**5. KORAK:** filter HEPA stresajte, dokler ne odstranite večine prahu, nato ga sperite s čisto, toplo vodo in počakajte pribl. 24 ur, da se posuši na zraku.

**6. KORAK:** ko je filter HEPA povsem suh, ga vstavite v ciklonski stožec in močno potisnete na mesto.

**7. KORAK:** ciklonski stožec namestite nazaj v posodo za prah in znova namestite pokrov posode za prah. Zasukajte ga v desno, da se zaskoči.

**Opomba:** filtra ne čistite s čistili in ga ne sušite z zunanjimi viri toplotne, kot so radiatorji.

**Opozorilo:** sesalnika ne sestavlajte ali uporabljajte, dokler filter HEPA ni povsem suh, sicer lahko pride do poškodb.

## Shramba

Prepričajte se, da je sesalnik hladen, čist in suh, preden ga shranite na hladnem in suhem mestu.

## Odpravljanje težav

Znaki	Morebitni vzrok	Rešitev
Sesalnik se ne polni.	Omrežni adapter ni dobro priključen.	Omrežni adapter priključite v vrata za polnjenje na ročni enoti v skladu z navodili v razdelku "Polnjenje brezžičnega sesalnika Quick Vac Lite".
Moč sesanja je slaba.	Dovod zraka je zamašen.  Posoda za prah je skoraj polna.  Filter HEPA je zamašen.  Sesalnik morate napolniti.	Iztaknite nastavek in odstranite oviro.  Izpraznjite posodo za prah v skladu z navodili v razdelku "Praznjenje posode za prah".  Očistite filter HEPA v skladu z navodili v razdelku "Čiščenje filtra HEPA".  Napolnite sesalnik v skladu z navodili v razdelku "Polnjenje brezžičnega sesalnika Quick Vac Lite".

## Specifikacije

Koda izdelka: BEL0737V2

Baterija: 22,2 V DC, 2200 mAh, litij-ionska

Vhod adapterja: 100-240 V ~ 50/60 Hz

Izhod adapterja: 26,5 V  $\frac{---}{---}$  0,5 A

Povprečni izkoristek pod obremenitvijo: 86,57 %

Izkoristek pri nizki obremenitvi (10 %): 78,11 %

Poraba električne energije v stanju brez obremenitve: 0,075 W



**UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. ZK.**

Če tega izdelka ne prejmete v sprejemljivem stanju, se obrnite na naš oddelek za pomoč strankam na [www.beldray.com](http://www.beldray.com)

Pripravite dobavnico, saj boste potrebovali podatke z nje.

Če želite izdelek vrniti, ga skupaj z računom vrnite trgovcu, pri katerem ste ga kupili (v skladu z njegovimi pogoji in določili).

### **Garancija**

Za vse izdelke, kupljene kot nove, velja garancija proizvajalca; obdobje veljavnosti garancije je odvisno od izdelka. Kjer je mogoče zagotoviti ustrezeno potrdilo o nakupu, bo družba Beldray nudila 12-mesečno garancijo pri trgovcu od datuma nakupa. To velja samo, ko se izdelki uporabljajo v skladu z navodili za predvideno domačo uporabo. Vsakršna nepravilna uporaba izdelka ali razstavljanje izdelka izniči garancijo.

V okviru garancije se zavezujemo, da bomo brezplačno popravili ali zamenjali okvarjene dele. Če ne bomo mogli zagotoviti enake zamenjave, bomo ponudili podoben izdelek ali povrnili stroške nakupa. Ta garancija ne krije poškodb zaradi vsakodnevne obrabe ali potrošnega materiala, kot so vtiči, varovalke itd.

Upoštevajte, da lahko zgornja določila in pogoje občasno posodobimo, zato priporočamo, da jih preverjate ob vsakem obisku spletnega mesta.

Nič v tej garanciji ali v navodilih za ta izdelek ne izključuje, omejuje ali kako drugače vpliva na vaše zakonske pravice.

Simbol prečrtanega smetnjaka na tem izdelku pomeni, da je treba aparat odvreči na okolju prijazen način, ko ni več uporaben oz. se izrabi. Za informacije o reciklirjanju izdelka se obrnite na pristojne lokalne organe.



Proizvajalec:  
UP Global Sourcing UK Ltd.,  
Victoria Street, Manchester OL9 0DD. ZK

[www.beldray.com](http://www.beldray.com)

©Beldray Trademark. Vse pravice pridržane.

Navodila hranite za poznejšo uporabo.

Izdelano na Kitajskem.

CD230720/MD000000/V1